



Goigs de la Verge del Remei

Castellterçol

Ubicació

Comarca: Moianès
Lloc/Adreça: Sant Miquel del Castell o santuari de la Mare de Déu del Remei
Alçada: 701 m

Coordenades:

Latitud: 41.74462
Longitud: 2.12026
UTM Est (X): 426851
UTM Nord (Y): 4621796

Classificació

Número de fitxa 08064-196
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia Música i dansa
Estil / època: Contemporani Popular
Segle XX
Estat de conservació Bo
Protecció Inexistent
Accés Obert
Ús actual: Religios
Titularitat Pública

Fitxes associades:

[Aplec del Remei](#)

[Capella de Sant Miquel del Castell o santuari de la Mare de Déu del Remei](#)

Autoria de la fitxa Virgínia Cepero González
Data de registre de la fitxa: dv., 24/01/2020 - 01:00

Descripció

Els goigs en honor de la Verge del Remei, es canten durant l'ofici religiós que es celebra a la capella a la capella de Sant Miquel del Castell, durant l'Aplec del Remei, el segon diumenge d'octubre. La lletra és tal i com segueix:

"Mare del gran Creador
del Remei sou invocada
Remediau Verge Sagrada
els que us demanen favors

Tot el que vos demanau
al verb Fill de l'etern Pare,
molt fàcilment ho alcanceu
mostrant-li los pits de mare
puix que sou d'Ell tant amada
i digna de tot honor.
Remediau, etc.

Des que el sol ens il·lumina
són el Vas universal
que obtingué la medecina
per tot gènere de mal.
Sia de Vós aplicada
fent cessar febre i dolor.
Remediau, etc.

No deixeu desamparats
els que tant en Vós confien
en tota necessitat,
gardeu-los Verge Maria
sereu d'ells sempre lloada
i servida amb bon cor.
Remediau, etc.

Tota gràcia del cel
és posada en vostra mà
avui l'invoquen amb zel
els fills del gènere humà
puix en foreu Vós trobada
per remei del pecador.
Remediau, etc.

Quan pateixen els sembrats
amb gran esterilitat
per estar els cels tancats
per causa del vil pecat
si sou de cor invocada
ens dareu pluja amb amor.
Remediau, etc.
Socorreu-nos Verge Pura
d'illada i pedra en lo mal,
de pesta i trencadura

que és pena que no té igual.
Cessen per Vós Mare amada
mals de tant intens dolor.

Tornada:
Mare del Gran Creador
Del Remei sou invocada
Remediau Verge Sagrada
els que us demanen favors".

Observacions:

Fotografia facilitada per la Fundació JM Anzizu, Castell de Castellterçol.

Història

L'origen dels goigs es troba en els cants litúrgics llatins del segle XII, destinats a lloar els goigs terrenals de la Mare de Déu.

Al segle XIV, es van traduir als diferents idiomes romànics, per tal de popularitzar-los. Els goigs més antics de Catalunya són del segle XIV. Des del segle XV, els goigs van començar a lloar advocacions marianes concretes, i posteriorment, els Sants i Jesucrist. A partir del segle XVI, es van imprimir i divulgar per les esglésies, santuaris i ermites d'arreu dels Països Catalans. Al segle XVIII va quedar fixat el format d'impressió dels goigs: in folio, encapçalats per la representació de l'advocació, el text distribuït en dues o tres columnes i l'oració final, tancat tot dins una orla.

Goigs en honor de la Verge del Remei

Que es venera
en l'Ermida de
Sant Miquel



Castell de
Castellterçol



Mare del gran Creador
del Remei sou invocada
Remediu Verge Sagrada
els que us demanen favors

Tot el que vos demanau
al verb Fill de l'etern Pare,
molt fàcilment ho alcançau
mostrant-li los pits de mare
puix que sou d'illit tant amada
i digna de tot honor.

Remediu, etc.

Des que el sol ens il·lumina
sou el Vas universal
que obtingut la medicina
per tot gènere de mal.
Sia de Vos aplicada
fent cessar febre i dolor.

Remediu, etc.

No deixeu desamparats
els que tant en Vos confien
en tota necessitat,
gardeu-los Verge Maria
seren d'ells sempre il·luda
i servida amb bon cor.

Remediu, etc.

Tota la gràcia del cel
és posada en vostra mà
avui l'invocuem amb zel
els fills del gènere humà
puix en foreu Vos trobada
per remei del pecador.

Remediu, etc.

Quan patíem els sembrats
amb gran esterilitat
per estar els cels tancats
per causa del vil pecat
i sou de cor invocada
ens dareu pluja amb amor.

Remediu, etc.

Socorreu-nos Verge Pura
d'illada i pedra en lo mal,
de pesta i trencadura
que és pena que no té igual.
Cessen per Vos Mare amada
mals de tant intens dolor.

TORNADA

Mare del Gran Creador
Del Remei sou invocada
Remediu Verge Sagrada
els que us demanen favors.



OREMUS

Deus, qui abditiora sapientiae tuae arcanis Beati Patris Agostini revelando, et divinae charitatis flammis in eius corde excitando, miraculorum columnas nobis, et igitur in Ecclesia tua renovasti, concede, ut in ejus ductu mundi vertice feliciter transierimus, et ad aeternam promissionis patriam pervenire mereamur. Per Christum Dominum nostrum. — R. Amen.

(JANUS LEXICONS ECCLESIASTICA)

Per tradició oral: Esperanza Bellver / Transcripció musical: David Martínez / Orde: Jodor Clapes